

Distr.: General
2 May 2013
Arabic
Original: English

الأمانة العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة وفقاً لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلّقة
في الفضاء الخارجي

مذكّرة شفوية مؤرّخة ٢٤ نيسان/أبريل ٢٠١٣ موجّهة إلى الأمين العام
من البعثة الدائمة لليابان لدى الأمم المتحدة (فيينا)

يُشرّفُ البعثة الدائمة لليابان لدى الأمم المتحدة (فيينا) أن تقدّم، وفقاً للمادة الرابعة
من اتفاقية تسجيل الأجسام المطلّقة في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية العامة ٣٢٣٥
د-٢٩)، معلومات عن ساتلين يابانيين أطلقا في الفضاء الخارجي (التسمية الدولية-2013-
002A و 2013-002B) (انظر المرفق الأول)، وعن حدوث تغيّر في حالة ساتل ياباني آخر
(التسمية الدولية 2003-009B) (انظر المرفق الثاني).



المرفق الأول

بيانات تسجيل جسمين فضائيين أطلقتها اليابان*

2013-002A

معلومات مقدّمة وفقاً لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي

التسمية الدولية المعتمدة لدى لجنة أبحاث الفضاء:	2013-002A
التسمية الوطنية:	2013-002A
دولة السجل:	اليابان
تاريخ الإطلاق وإقليمه أو موقعه تاريخ الإطلاق:	٢٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣ بالتوقيت الكوني المنسق
إقليم الإطلاق أو موقعه:	مركز تانيغاشيما الفضائي، كاغوشيما، اليابان
البارامترات المدارية الأساسية الفترة العقدية:	٩٥ دقيقة
زاوية الميل:	٩٧,٥ درجة
نقطة الأوج:	٥٢٨ كيلومتراً
نقطة الحضيض:	٥١١ كيلومتراً
الوظيفة العامة للجسم الفضائي:	ينفد الساتل مهامَّ حدّدتها له الحكومة اليابانية

* قدّمت هذه المعلومات باستخدام النموذج الذي أُعدَّ عملاً بقرار الجمعية العامة ١٠١/٦٢
وأعدت الأمانة تصميمه.

2013-002B

معلومات مقدّمة وفقاً لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلّقة في الفضاء الخارجي

2013-002B	التسمية الدولية المعتمدة لدى لجنة أبحاث الفضاء:
2013-002B	التسمية الوطنية:
اليابان	دولة السجل:
٢٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣ بالتوقيت الكوني المنسق	تاريخ الإطلاق وإقليمه أو موقعه تاريخ الإطلاق:
مركز تانيغاشيما الفضائي، كاغوشيما، اليابان	إقليم الإطلاق أو موقعه:
٩٥ دقيقة	البارامترات المدارية الأساسية الفترة العقدية:
٩٧,٥ درجة	زاوية الميل:
٥٢٥ كيلومتراً	نقطة الأوج:
٥١٧ كيلومتراً	نقطة الحضيض:
ينفّذ الساتل مهامّ حدّتها له الحكومة اليابانية	الوظيفة العامة للجسم الفضائي:

المرفق الثاني

معلومات إضافية عن جسم فضائي سبق لليابان أن سجّلته،
بما فيها معلومات عن حدوث تغيير في حالته*

2003-009B

معلومات مقدّمة وفقاً لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي

التسمية الدولية المعتمدة لدى لجنة أبحاث الفضاء:	2003-009B
التسمية الوطنية:	2003-009B
دولة السجل:	اليابان
رمز وثيقة التسجيل:	Corr.1 و ST/SG/SER.E/552
تاريخ الإطلاق وإقليمه أو موقعه	٢٨ آذار/مارس ٢٠٠٣ بالتوقيت الكوني المنسق
تاريخ الإطلاق:	مركز تانيغاشيما الفضائي، كاغوشيما، اليابان
إقليم الإطلاق أو موقعه:	
البارامترات المدارية الأساسية	
الفترة العقدية:	٩٤ دقيقة
زاوية الميل:	٩٧,٣ درجة
نقطة الأوج:	٤٩٨ كيلومتراً
نقطة الحضيض:	٤٩٠ كيلومتراً
الوظيفة العامة للجسم الفضائي:	ينفّذ الساتل مهامّ حدّدها له الحكومة اليابانية
تاريخ الاضمحلال/العودة إلى الغلاف الجوي/الخروج عن المدار:	٢٦ تموز/يوليه ٢٠١٢ بالتوقيت الكوني المنسق

* قدّمت هذه المعلومات باستخدام النموذج الذي أُعدَّ عملاً بقرار الجمعية العامة ١٠١/٦٢
وأعدت الأمانة تصميمه.